12 The last stand in the service of the gods…

المرحلة الأخيرة في خدمة الآلهة

Around 1300 B.C., Urkesh was still an active sanctuary. It was serviced by a relatively small settlement, of which you see here the final remains – the Temple always visible a short distance to the east.

It was Urkesh' last century.

And it is the last stop where we can show you an excavation in progress.

حوالي 1300 ق.م.، تابعت أوركيش دورها كَمكان مقدَّس حيوي. إذ كانت تُخْدَم من قبل مستوطنة صغيرة نسبياً، ترى بقاياها الأخيرة هنا –وكان المعبد مرئيَّاً دائماً من مسافة قريبة إلى الشرق.

كان القرن الأخير من حياة أوركيش.

وهنا المحطة الأخيرة حيث نعرض تقدم التنقيبات.